

Un lauro mi difese allor dal cielo

Terza stanza

Petrarca, *Canzoniere*, CXLII (142)

Cipriano de Rore (c.1515-1565)

Primo libro di madrigali à 4 voci (1547)

Canto Un lauro mi difese allor dal cie -

Alto Un lauro mi difese allor, Un lauro mi difese all -

Tenore

Basso Un lauro mi difese allor dal

lo, On - de più volte va - go de'

lor dal cie - lo, On - de più volte va - go de' bei ra - mi,

On - de più volte va - go de' bei ra - -

cie - lo, On - de più volte

bei ra - - mi Da po' son gi - to per sel - ve et per pog - gi;

On - de più volte va - go de' bei ra - mi Da po' son gi - to per sel - ve et per

mi, On - de più volte va - go de' bei ra - mi Da po' son

va - go de' bei ra - - mi

15

Né__ gia-mai ri - tro -
 pog - gi, son gi - to per sel - ve et per pog - gi; Né__ gia-mai ri - tro -
 gi - to per sel - ve et per pog - gi, per sel - ve et per pog - gi; Né__ gia-mai ri - tro -
 Da po' son gi - to per sel - ve et per pog - gi, Né__ gia-mai ri - tro -

20

vai tron-co né fron - di Tan-to ho-no-ra - te dal su - per - no lu -
 vai tron-co né fron - di Tan - to ho-no-ra - - te dal su-per-no
 vai tron-co né fron - di Tan - to ho-no-ra - - te dal su - per -
 vai tron-co né fron - di Tan-to ho-no-ra - te dal su-per-no

25

- me Che non can-gias - ser qua - li - ta - te a tem -
 lu - me Che non can-gias - ser qua - li - ta - te a tem -
 no lu - me Che non can-gias - ser qua - li - ta - - - te a tem -
 lu - me Che non can-gias - ser qua - li - ta - - - te a tem -

30

o = o.

- po, Che non can - gias - ser qua - li - ta - te a tem - po.

po, Che non can - gias - ser qua - li - ta - te a tem - po.

po, Che non can - gias - ser qua - li - ta - - - te a tem - po.

po, Che non can - gias - ser qua - li - ta - - - te a tem - po.

Un lauro mi difese allor dal cielo,
 Onde più volte vago de' bei rami
 Da po' son gito per selve et per poggi;
 Né giamai ritrovai tronco né frondi
 Tanto honorate dal superno lume
 Che non cangiasser qualitate a tempo.

Petrarca 142

A laurel protected me from that heaven,
 so that I've often, longing for lovely branches,
 made my way through the woods and hills:
 but never found a tree or leaves
 so honoured by the supreme light,
 that they do not alter with the season.

A.S. Kline (©2004, used with permission)